

<첨부 3>

제60회 한국어능력시험 응시원서

The Test of Proficiency in Korean Application Form

※ 접수번호 Application No. _____

① 시험 수준 Test Level	한국어능력시험 (TOPIK)	TOPIK I	<input type="checkbox"/>											
		TOPIK II	<input type="checkbox"/>											
② 수험번호 Registration No.	<table border="1" style="width: 100%; height: 20px; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td> </tr> </table>													
③ 응시지역 Testing Area														

사진
Photograph
(3cm×4cm)

성명 Name	성 + 이름 Surname & Given Name	⑥ 성별 Gender	⑦ 국적 Nationality	⑧ 직업 Occupation
④ 한 글 Korean		<input type="checkbox"/> 남자 <Male> <input type="checkbox"/> 여자 <Female>	재외동포() Overseas Korean	<input type="checkbox"/> 1. 학생(Student) <input type="checkbox"/> 2. 공무원(Civil Servant) <input type="checkbox"/> 3. 회사원(Company Employee) <input type="checkbox"/> 4. 자영업(Self-employer) <input type="checkbox"/> 5. 주부(Homemaker) <input type="checkbox"/> 6. 교사(Teacher) <input type="checkbox"/> 7. 무직(Unemployed) <input type="checkbox"/> 8. 기타(Other) ()
⑤ 영문 Legal Name in English				
⑨ 생년월일 Date of Birth	년 월 일 (만 세) / / (yyyy/mm/dd) (Age:)			
⑩ 주소 Address			우편번호 Postal Code	
전화번호 Telephone	주택 Home	휴대폰 Mobile		
이메일 Email	@			
⑪ 응시동기 (접근매체) How did you hear about TOPIK?	<input type="checkbox"/> 1. 방송 TV/Radio <input type="checkbox"/> 2. 신문 Newspaper <input type="checkbox"/> 3. 잡지 Magazine <input type="checkbox"/> 4. 교육기관 Educational Institute <input type="checkbox"/> 5. 포스터 Poster <input type="checkbox"/> 6. 친지 Acquaintance <input type="checkbox"/> 7. 친구 Friend <input type="checkbox"/> 8. 인터넷 Internet <input type="checkbox"/> 9. 기타 Other()			
⑫ 응시목적 Reasons for taking the TOPIK	<input type="checkbox"/> 1. 유학 Study Abroad <input type="checkbox"/> 2. 취업 Employment <input type="checkbox"/> 3. 관광 Sightseeing <input type="checkbox"/> 4. 학술연구 Research <input type="checkbox"/> 5. 실력확인 Examine Korean Language Ability <input type="checkbox"/> 6. 한국문화이해 Understanding of Korean Cultures <input type="checkbox"/> 7. 기타 Other() <input type="checkbox"/> 8. 영주권 및 비자 취득 VISA <input type="checkbox"/> 9. 학점 취득 School credit <input type="checkbox"/> 10. 사회통합 프로그램 Korea Immigration & Integration Program(KIIP)			

※ 시험에 관한 규정을 준수할 것이며, 이를 위반할 경우 관련 규정에 의한 행정적 제재를 감수할 것을 서약합니다. (I pledge to comply with the policy and regulation of TOPIK. If not, I shall accept any administrative restriction made by TOPIK Division)

※ 시험 응시에 관하여 개인정보 수집 및 이용, 제3자 제공에 동의합니다. (I give my consent to TOPIK Division & affiliated institution to collect and use my personal information for TOPIK.)

Applicant's name:

(signature)

제60회 한국어능력시험 수험표 The TOPIK Identification Slip

⑬ 시험일 Date of Test				⑭ 수험번호 Registration No.					
사진 Photograph (3cm×4cm)	1. ⑮ 시험수준 2. Test Level			3. ⑯ 응시지역 4. Testing Area			5. ⑰ 시험장 6. Testing Place		
	7. ⑱ 성명 Name				8. ⑲ 성별 9. Gender (M/F)	10. ⑳ 생년월일 Date Of Birth (yyyy/mm/dd)			
	한글(Korean)								
	영문(English)								

접수 담당자 확인(Confirmed by):

(서명 signature)

<응시원서 작성 요령>

1. 접수번호는 접수자가 접수대장에 등재 후 원서에 접수번호를 기재
2. ①은 응시하고자 하는 시험의 수준에 따라 해당 □에 ✓로 표시
* TOPIK I : 1~2급(초급), TOPIK II : 3~6급(중·고급)
3. ②은 수험번호 부여 방법에 따라 접수처에서 부여
4. ③은 응시자가 시험을 치르고자 하는 국가별 시험 지역을 기재
5. 사진 첨부란은 **최근 3개월 내 촬영한 3 × 4cm의 사진**을 원서와 수험표에 각각 부착
※ 흑백사진, 사진이 흐릿하여 불분명한 경우, **모자(학사모)**, 선글라스 및 이어폰 등을 착용하고 있는 사진, 앞머리로 얼굴을 가린 사진, 정면이 아닌 (위, 아래, 좌, 우) 각도에서 찍은 사진, 본인의 얼굴이 아닌 기타 이미지 사진 및 연예인 사진 등은 사용할 수 없음.
6. ④은 성명을 발음대로 한글로 표기하되, 성과 이름을 모두 표기
7. ⑤은 성명을 영어 대문자로 표기하되 여권 등 공인신분증 표기성명을 원칙으로 정확히 기입하며, 성(surname)과 명(given name)을 모두 표기. ⑥란은 성별로 남, 여 구분하여 해당 □에 ✓로 표시
8. ⑦은 국적을 한글 또는 영어로 기재하고, 재외동포의 경우 해당란의 ()에 ✓로 표시
9. ⑧은 응시자의 직업을 해당 □에 ✓로 표시
10. ⑨은 생년월일로 연도를 4자리로 표시(yyyy/mm/dd)하며 ()에 나이를 기재
11. ⑩은 정확한 주소와 연락이 가능한 전화번호 기재
12. ⑪은 TOPIK을 알게 된 매체를 골라 해당 □에 ✓로 표시
13. ⑫은 TOPIK을 응시하고자 하는 목적을 골라 해당 □에 ✓로 표시

<수험표 작성 요령>

1. ⑬란 ~ ⑳란은 응시 원서의 내용과 동일하게 작성해야 함
2. 응시 수험표는 시험 당일 응시자가 지참해야 함

<첨부 4>

응시수수료 납부 증서

Receipt for payment

응시 수수료 영수증(기관보관용)

No. _____

시험명	제60회 한국어능력시험	
성명	한 글	
	영 문	
생년월일		
응시수수료 ¹⁾	1,000루블	
위 금액을 제 회 한국어능력시험 응시 수수료로 정히 영수합니다. 2018년 월 일		
로스토프나도누토펙위원회위원장 ²⁾ 귀하		

응시 수수료 영수증(개인보관용)

No. _____

시험명	제60회 한국어능력시험	
성명	한 글	
	영 문	
생년월일		
응시수수료 ¹⁾	1,000루블	
위 금액을 제 회 한국어능력시험 응시 수수료로 정히 영수합니다. 2018년 월 일		
로스토프나도누토펙위원회위원장 ²⁾		취급자 영수인

※ 1) 응시료를 수납하는 현지 화폐 단위 사용

2) 현지 시행 기관 또는 접수 기관장의 직책명으로 발급

응시수수료 환불 증서

Receipt for refund

응시료 환불 영수증(기관보관용)

No. _____

시험명	제 회 한국어능력시험	
수험번호		
성명	한 글	
	영 문	
생년월일		
환불수수료 ¹⁾		
제 회 한국어능력시험 응시 수수료를 위와 같이 정히 환불합니다. 2018년 월 일		
로스토프나도누토픽위원회위원장 ²⁾ 귀하		

응시료 환불 영수증(개인보관용)

No. _____

시험명	제 회 한국어능력시험	
수험번호		
성명	한 글	
	영 문	
생년월일		
환불수수료 ¹⁾		
제 회 한국어능력시험 응시 수수료를 위와 같이 정히 환불합니다. 2018년 월 일		
로스토프나도누토픽위원회위원장 ²⁾		취급자 영수인

※ 1) 환불 응시료를 수납하는 현지 화폐 단위 사용

2) 현지 시행 기관 또는 접수 기관장의 직책명으로 발급

Application form of Special Services for disabled applicants

Test Date		Test Venue	
Test Level	<input type="checkbox"/> TOPIK I	Registration Number	
	<input type="checkbox"/> TOPIK II		
Name	Korean		
	English		
Date of Birth		Level of Disability	
Contact detail of applicant	Cell Phone Number :		
Contact detail of guardian	Cell Phone Number :		
Reason of application	<input type="checkbox"/> Visual difficulties <input type="checkbox"/> Physically challenged <input type="checkbox"/> Brain Disorder <input type="checkbox"/> Hearing difficulties <input type="checkbox"/> Others		
Service items <u>※ You can pick more than one</u>	<input type="checkbox"/> Extension of test time <input type="checkbox"/> Sign language interpreter <input type="checkbox"/> Enlarged test paper (118%, 15point) <input type="checkbox"/> Request for a separate test room <input type="checkbox"/> Others(Please write in detail below)		
Indicate the level of disability and the services needed and reasons (Write by hand or type)			
I thereby request for special services in TOPIK. <div style="text-align: right; margin-bottom: 10px;"> Year Month Date </div> Name : _____ (Signature) Relation to the applicant : _____			
- Notice - ※ How to submit the form : Attach a certification of disability(copied form) and doctor's written diagnosis (original form) with the form above and send by post or submit in person (post office stamps are only valid until the end of the registration date)			